

## **Niederschrift**

über die 13. öffentliche Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung Wesselburen am 6. April 2011 um 19:30 Uhr im Hebbelhaus, Süderstraße 49, in Wesselburen

Gesetzliche Mitgliederzahl der Stadtverordneten-Versammlung: 17

Anwesend sind:

I. Stimmberechtigte Mitglieder:

1. Als Vorsitzende Katrin Schulz
2. Werner Bibow
3. Jann Claußen
4. Holger Ehlers
5. Wiebke Großmann
6. Gunther Gust
7. Renate Jensen
8. Werner Johannsen
9. Sönke Martens
10. Ralph Münchow
11. Hubert Nickels
12. Bernd Nommensen
13. Jens Peters
14. Uwe Voß

II. Nicht stimmberechtigt:

1. Roland Siegfried, Protokollführer

III. Nicht anwesend:

1. Heinz-Werner Bruhs
2. Hannchen Franke
3. Andreas Zur

Die Mitglieder der Stadtverordneten-Versammlung waren durch Einladung vom 24.03.2011 auf Mittwoch, den 6. April 2011, 19:30 Uhr, unter Mitteilung der Tagesordnung einberufen. Zeit, Ort und Tag der Sitzung sowie die Tagesordnung waren öffentlich bekannt gegeben. Die Vorsitzende stellt bei Eröffnung fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung Einwendungen nicht erhoben werden. Die Stadtverordneten-Versammlung ist nach der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

## **Tagesordnung**

Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde

2. Einsichtnahme und Genehmigung der Sitzungsniederschrift über die Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung am 02.03.2011
3. Bericht der Bürgermeisterin
4. Beschluss der Jahresrechnung 2010
5. Haushalt 2011
  - 5.1. Beschluss der Haushaltspläne zum Verwaltungs- und Vermögenshaushalt 2011  
einschl. Stellenplan und Finanzplan 2010 - 2014
  - 5.2. Beschluss des Investitionsprogramms 2010 - 2014
  - 5.3. Beschluss der Haushaltssatzung 2011
6. Verschiedenes und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:

7. Zuschussantrag des SV Blau-Weiß Wesselburen
8. Verschiedenes und Anfragen

## Öffentlicher Teil:

### **Zu TOP 1)            Einwohnerfragestunde**

Keine Wortmeldungen.

### **Zu TOP 2)            Einsichtnahme und Genehmigung der Sitzungsniederschrift über die Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung am 02.03.2011**

Die Fraktionsvorsitzenden haben je eine Abschrift der Niederschrift über die 12. Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung vom 02.03.2011 erhalten. Änderungsvorschläge werden nicht gemacht.

Das Protokoll vom 02.03.2011 ist damit einstimmig genehmigt.

### **Zu TOP 3)            Bericht der Bürgermeisterin**

Bürgermeisterin Katrin Schulz berichtet über folgende Angelegenheiten:

#### 1. Fehlbetragszuweisung 2010

Auf der Grundlage der Richtlinien zum Kommunalen Bedarfsfonds (§§ 16,17 FAG) wurde beim Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein zwischenzeitlich für die bis zum 31.12.2010 aufgelaufenen unabweisbaren Fehlbeträge von 376.083,05 € eine Bedarfszuweisung beantragt.

#### 2. Patenschaftstreffen der Daberaner

Die Heimatgemeinschaft der Daberaner hat gemeinsam mit der Stadt Wesselburen zum 25. Heimattreffen vom 20. - 22. Mai 2011 in Wesselburen eingeladen. Die Teilnahme der Stadtverordneten an einzelnen Programmpunkten wäre im Interesse der Pflege und Weiterentwicklung der Patenschaft wünschenswert.

#### 3. Frühlingskonzert des Musikzuges Blau-Weiß Wesselburen

Am 16.04.2011, 19:30 Uhr, findet in der Sporthalle des Schulzentrums das diesjährige Frühlingskonzert des Musikzuges Blau-Weiß Wesselburen statt.

#### 4. Einweihung Klappmeyer-Orgel

Es liegt eine Einladung für das Einweihungskonzert der Klappmeyer - Orgel mit Prof. Wolfgang Zerer in der St. Bartholomäus-Kirche vor. Die Veranstaltung findet am 25.04.2011 um 17:00 Uhr statt.

#### 5. Zukunftsgemeinde Dithmarschen

Nach Verleihung der Auszeichnung „Zukunftsgemeinde Dithmarschen“ werden jetzt die Möglichkeiten zur Verwendung des Logos geprüft.

#### 6. Termine Ausschüsse

Es wird vorgeschlagen, Sitzungstermine der Ausschüsse jährlich festzulegen. Hierfür soll eine Abstimmung zwischen den Ausschussvorsitzenden und Fraktionsvorsitzenden erfolgen. Die tatsächliche Durchführung der Sitzungen bleibt hiernach weiterhin vom Bedarf abhängig.

## 7. Ortsentwicklungskonzept

Für die Erstellung eines Ortsentwicklungskonzeptes hat die Stadt Wesselburen einen Antrag auf Gewährung von Fördermitteln aus dem "Zukunftsprogramm ländlicher Raum" gestellt. Es wurde zwischenzeitlich eine positive Entscheidung durch die zuständige LAG AktivRegion Dithmarschen e.V. getroffen.

### **Zu TOP 4)            Beschluss der Jahresrechnung 2010**

#### **Sachverhalt:**

Der stellvertretende Vorsitzende des Hauptausschusses Ralph Münchow erläutert die Jahresrechnung 2010.

Die Haushaltsrechnung des Verwaltungshaushaltes ist nicht ausgeglichen. Die Soll-Einnahmen des Verwaltungshaushalts betragen 3.125.739,14 €. Die Soll-Ausgaben belaufen sich auf 3.547.674,19 EUR.

Der geplante Sollfehlbetrag von 558.100 EUR wurde somit im Ergebnis auf 421.935,05 EUR reduziert.

Im Vermögenshaushalt belaufen sich die Soll-Einnahmen und Soll-Ausgaben auf je 314.938,48 EUR.

Die weiteren Einzelheiten der Jahresrechnung 2010 ergeben sich aus dem ausführlichen Erläuterungsbericht.

Der Hauptausschuss hat die Jahresrechnung der Stadt Wesselburen für das Haushaltsjahr 2010 in seiner Sitzung am 21.03.2011 geprüft.

#### **Beschluss:**

Die Jahresrechnung 2010 wird beschlossen. Die über- bzw. außerplanmäßigen Ausgaben im Verwaltungshaushalt in Höhe von 203.491,95 EUR und im Vermögenshaushalt von 17.366,42 EUR werden genehmigt. Die Ausgaben im Verwaltungshaushalt sind durch Mehreinnahmen bei Steuern und Zuweisungen, die Ausgaben im Vermögenshaushalt durch Mehreinnahmen aus Grundstücksverkäufen gedeckt.

Der Erläuterungsbericht zur Jahresrechnung ist dieser Niederschrift als Anlage 1 beigelegt.

#### **Abstimmungsergebnis: Einstimmig**

### **Zu TOP 5)            Haushalt 2011**

Der stellvertretende Vorsitzende des Hauptausschusses Ralph Münchow erläutert den Haushalt 2011.

Der Entwurf der Haushaltssatzung setzt die Einnahmen des Verwaltungshaushaltes auf 2.924.300 EUR (Vorjahr 2.904.500 EUR) und die Ausgaben auf 3.270.600 EUR (Vorjahr 3.462.600 EUR) fest.

Daraus ergibt sich ein Fehlbedarf von 346.300 EUR (Vorjahr 558.100 EUR).

Die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushaltes werden mit 344.900 EUR (Vorjahr 248.200 EUR) festgesetzt.

Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen beträgt 69.300 EUR. Aufgrund der vorgesehenen Kreditaufnahme bedarf die Haushaltssatzung 2011 der kommunalaufsichtsbehördlichen Genehmigung.

Die Steuerhebesätze für die Grundsteuern A und B sowie die Gewerbesteuer sind nach den Vorgaben des Landes in Höhe der Mindestsätze für Bedarfszuweisungen mit 350 / 370 / 350 v. H. festgesetzt worden.

Ab 2011 ist es nach den genannten Richtlinien des Landes Schleswig-Holstein des Weiteren erforderlich, die Steuersätze für die Zweitwohnungssteuer und die Hundesteuer anzuheben. Entsprechende Satzungsänderungen wurden von der Stadtverordneten-Versammlung beschlossen.

Die Ansätze des Verwaltungshaushaltes sind nach sorgfältiger Ermittlung unter Einbeziehung der Ergebnisse des Jahres 2010 veranschlagt worden. Auf die Erläuterungen im ausführlichen Vorbericht und zu den einzelnen Ansätzen im Entwurf wird hingewiesen.

Hervorzuheben sind folgende wesentliche Veränderungen gegenüber dem Vorjahr:

Mehreinnahmen werden im Verwaltungshaushalt bei der Grundsteuer B (+ 19.500 EUR), der Gewerbesteuer (+ 84.000 EUR), dem Gemeindeanteil an der Einkommensteuer (+ 32.500 EUR) und dem Familienleistungsausgleich gem. § 31 a FAG (+14.300 EUR) erwartet.

Erhebliche Mindereinnahmen ergeben sich bei den Schlüsselzuweisungen (- 144.800 EUR) und den Zuweisungen für übergemeindliche Aufgaben (- 36.400 EUR) nach dem Finanzausgleichsgesetz.

Die an das Amt Büsum-Wesselburen zu zahlende Amtsumlage beträgt 24,65 % der Umlagegrundlagen = 515.200 EUR.

Die Schulverbandsumlage des Schulverbandes Büsum-Wesselburen sowie der Finanzierungsanteil der Stadt an der offenen Ganztagschule Wesselburen werden sich voraussichtlich auf 452.200 EUR belaufen.

Die Kreisumlage (37 v. H. der Umlagegrundlagen) wurde mit 773.300 EUR (Vorjahr 816.200 EUR) veranschlagt.

Der Vermögenshaushalt 2011 enthält neben der Tilgung von Krediten (ordentliche Tilgung = 94.900 EUR) und dem vertraglich vereinbarten Tilgungszuschuss an die Ev. Kirchengemeinde Wesselburen für Darlehen zur Finanzierung der 1. und 2. Kindergartenerweiterung (8.400 EUR) folgende Investitionen:

- o Beschaffung von Geräten (Gully-Dichtkissen, 1 Atemschutzgerät, Abstützsysteem für Pkw, 1 Tauchpumpe) für die Freiwillige Feuerwehr Wesselburen-Stadt 6.300 EUR
- o Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeuges für die Freiwillige Feuerwehr 230.000 EUR
- o Brandschutzmaßnahmen Hebbel-Museum 3.000 EUR
- o Inventarbeschaffung (Kettenschärfgerät, Laubsauger, Steinknacker) Bauhof 1.500 EUR
- o Info-Säule zum Weltnaturerbe Wattenmeer 800 EUR

Die Ausgaben des Vermögenshaushalts 2011 von insgesamt 344.900 EUR sollen wie folgt finanziert werden:

- o Tilgung für ein Darlehen des Wohnungsunternehmens Dithmarschen (1.400 EUR)
- o Zuweisung des Landes aus der Feuerschutzsteuer (35 %) für Feuerwehrfahrzeug (80.500 EUR)
- o Zuführung vom Verwaltungshaushalt in Höhe der ordentlichen Kredittilgungen (102.000 EUR)
- o Verkaufserlös für ein Grundstück – ehem. Kleinkinderspielplatz (9.700 EUR)
- o Rücklagenentnahme (82.000 EUR – Erlös aus Grundstücksverkauf im Jahre 2010 zur Mitfinanzierung des Tanklöschfahrzeuges)
- o Kreditaufnahme in Höhe von 69.300 EUR zur Mitfinanzierung des Tanklöschfahrzeuges

Der Schuldenstand der Stadt Wesselburen beträgt zum 31.12.2010 noch 1.118.000 EUR (367 EUR je Einwohner).

Zur Erhaltung der Kassenliquidität wird der Höchstbetrag der Kassenkredite wiederum auf 850.000,00 EUR festgesetzt.

Der Hauptausschuss hat in seiner Sitzung am 21.03.2011 den Haushaltsentwurf eingehend beraten und der Stadtverordneten-Versammlung die Beschlussfassung empfohlen.

Stadtverordneter Ralph Münchow teilt mit, dass die CDU Fraktion dem Haushalt 2011 zustimmen wird.

Stadtverordneter Werner Bibow fasst noch einmal das Ergebnis des Haushalts 2011 zusammen. Er hebt u. a. hervor, dass im Vergleich zu den Vorjahren der Schuldenstand beträchtlich verringert wurde. Besonders wichtig sei der Erhalt der städtischen Einrichtungen. Erfreulich für alle ist die Anschaffung eines neuen Tanklöschfahrzeuges TLF 2000 für die Freiwillige Feuerwehr. Die SPD-Fraktion wird dem Haushalt 2011 zustimmen.

Auf Nachfrage der Stadtverordneten Renate Jensen erläutert Bürgermeisterin Katrin Schulz, dass die veranschlagten Kosten für ein Ortsentwicklungskonzept auf einer Kostenschätzung basieren. Es besteht Einvernehmen, dass zu gegebener Zeit über eine Auftragsvergabe durch die Stadtverordneten-Versammlung entschieden wird.

Stadtverordneter Werner Johannsen weist noch einmal auf die Höhe des Fehlbedarfs im Haushalt 2011, den Fehlbetrag laut Jahresrechnung 2010 und die Haushaltsüberschreitungen im Jahr 2010 hin. Er macht insbesondere deutlich, dass weiterhin alle Einsparungsmöglichkeiten ausgeschöpft werden müssen und diesbezüglich die einzelnen Haushaltsstellen zu prüfen sind. Ferner macht er in diesem Zusammenhang auf die Höhe der von der Stadt Wesselburen zu zahlenden Amtsumlage (24,65 %) aufmerksam. Die WGW-Fraktion wird dem Haushalt 2011 zustimmen.

Stadtverordnete Renate Jensen stellt zum Thema Energieeinsparung fest, dass einige Gemeinden ihre Straßenbeleuchtung umgerüstet und die alten Leuchtmittel durch LED-Leuchten ersetzt haben. Es stellt sich die Frage, ob für Wesselburen eine entsprechende Umrüstung in Betracht kommt. Nach ausführlicher Erörterung (Stichworte: technische Bedingungen, Investitionsbedarf, Fördermöglichkeiten, abschnittsweise Durchführung usw.) soll zunächst eine Prüfung durch den städtischen Bauhof erfolgen.

**Zu TOP 5.1)        Beschluss der Haushaltspläne zum Verwaltungs- und Vermögenshaushalt 2011 einschl. Stellenplan und Finanzplan 2010 - 2014**

**Beschluss:**

1. Der dieser Niederschrift als Anlage 2 beigefügte Haushaltsplan zum Verwaltungshaushalt 2011, der die Einnahmen auf 2.924.300,00 EUR und die Ausgaben auf 3.270.600,00 EUR festsetzt, wird beschlossen.
2. Der dieser Niederschrift als Anlage 3 beigefügte Haushaltsplan zum Vermögenshaushalt 2011, der die Einnahmen und die Ausgaben auf jeweils 344.900,00 EUR festsetzt, wird beschlossen.
3. Der dieser Niederschrift als Anlage 4 beigefügte Stellenplan wird beschlossen.
4. Der dieser Niederschrift als Anlage 5 beigefügte Finanzplan 2010 – 2014 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig**

**Zu TOP 5.2)        Beschluss des Investitionsprogramms 2010 - 2014**

**Beschluss:**

Das dieser Niederschrift als Anlage 6 beigefügte Investitionsprogramm für die Jahre 2010 – 2014 wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig**

**Zu TOP 5.3)        Beschluss der Haushaltssatzung 2011**

**Beschluss:**

Die dieser Niederschrift als Anlage 7 beigefügte Haushaltssatzung 2011 wird beschlossen.

## **Abstimmungsergebnis: Einstimmig**

### **Zu TOP 6)            Verschiedenes und Anfragen**

#### 1. Straßennamensschilder

Stadtverordneter Werner Bibow weist darauf hin, dass die Straßennamensschilder „Bergstraße“ (Einmündung Ringstraße) und Vogelstanger Weg (Einmündung Dohrnstraße) fehlen. Er bittet um Überprüfung.

#### 2. Saisonkarten für das städt. Freibad

Stadtverordneter Ralph Münchow teilt mit, dass der Verkauf der Saisonkarten für das städtische Freibad am 06.04.2011 im Amtsgebäude beginnt.

#### 3. Sanierung Sportlerheim

Auf Nachfrage des Stadtverordneten Ralph Münchow erläutert Bürgermeisterin Katrin Schulz den derzeitigen Sachstand. Wegen der vorgesehenen Eigenleistungen des Sportvereins werden sich der 1. Vorsitzende und die beauftragte Architektin kurzfristig abstimmen. Ein Gesprächstermin wurde vereinbart.

#### 4. Termin Sportlerehrung

Bürgermeisterin Katrin Schulz gibt als neuen Termin für die Sportlerehrung den 17.05.2011, 18:30 Uhr (Ort: Hebbelhaus) bekannt.

Ende der Sitzung: 20:30 Uhr

Vorsitzende:

Schriftführer:

Katrin Schulz

Roland Siegfried